

AJENCJA WSCHODNIA

Agence Télégraphique de l'Est — Telegraphenagentur „Der Ostdienst“ — Eastern Telegraphic Agency

CODZIENNE WIADOMOŚCI EKONOMICZNE

PRZEDSTAWICIELE I KORESPONDENCI WE WSZYSTKICH WIĘKSZYCH MIASTACH W KRAJU I ZAGRANICĄ

CENTRALA: V

Redakcja 97-33, Biuro ogłoszeń 6-56. — Adres telegr.: Warszawa Agenest. — Tel. Administracji 172-03. — Konto czek. P. K. O. № 8526

Biblioteka Jagiellońska

KRAKÓW.

OGÓLNOKRAJOWA WYSTAWA GOSPODARCZO - SPOŻYWCZA W KATOWICACH



TEATR POLSKI W KATOWICACH

„DICK”**PASY****Taśmy transportowe****R. & DICK. LTD. GLASGOW ANGLJA****Zastępstwo: J. WAJAND****KATOWICE, UL. WITA STWOSZA 6**

Telef. 1087. Adr. Telegr. WAJAND KATOWICE.

„TEXTYL”**KATOWICE**

== RYNEK № 5 ==

DZIAŁ MĘSKI**NAJWIĘKSZY FABRYCZNY SKŁAD KAMGARNÓW****BIELSKICH i ANGIELSKICH****SPECJALNY DZIAŁ****PRZYBORÓW KRAWIECKICH****DZIAŁ DAMSKI**

Jedwabie, Nouveautés, Materiały wełniane, płótna lniane i bawełniane w największym wyborze i najprzedniejszych gatunkach.

KATOWICE

Narożnik ul. ZAMKOWEJ

**MIĘDZYNARODOWY
BANK HANDLOWY**

SPÓŁKA AKCYJNA

KATOWICEKapitał zakładowy **Zł. 1.000.000**

Załatwia wszelkie czynności bankowe

BANK DEWIZOWYAdres Telegraficzny **KRIECOBANK** Telefony: 691, 18-58, 24-46**BANK ŚLĄSKI — BANQUE DE SILESIE S. A.**

Kapitał zakładowy 5.000.000 zł.

Capital 5.000.000 zł.

BANK DEWIZOWY

KATOWICE, ul. 3-go Maja 9

ODDZIAŁY:

Częstochowa, ul. II Aleja 18.

Mysłowice — Kasa Targowa

Telefony №№ 1501, 1948, 2044, 2045.

ADRES TELEGRAFICZNY:

SLABANSIL, KATOWICE.

Wszelkie operacje Bankowe, Kredytowe, Towarowe, Dewizowe.

BANQUE DE DEVICES

KATOWICE, rue du 3 Mai, 9

SUCCESSALES:

Częstochowa, rue II Aleja 18

Mysłowice, Marché aux Bestia

Telephone: №№ 1501, 1948, 2044, 2045.

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:

SLABANSIL, KATOWICE.

Credits, Marchandises, Devises et toutes opérations de Banque.

KRAIN & FESSER**KATOWICE**

Najważniejszym czynnikiem w życiu gospodarczym ludów był od niepamiętnych czasów handel, który posiadając stałą styczność z wytwórczością i konsumtem i uwzględniając interesy obu tych grup, odgrywa między nimi rolę wybitnie pośredniczą.

Szczególność doniosłość posiada handel w czasach wstrząsów gospodarczych i okresach koniunktur, gdyż staje się niejako regulatorem równowagi ekonomicznej i usuwa szkodliwy wpływ nielegalnej spekulacji.

Niezwykle też zadanie przypadło w udziale przedsiębiorstw prywatnym na Górnym Śląsku, którego naturalne bogactwa, eksploatowane początkowo tylko w surowcach i półfabrykatakach dla zasilania przemysłu przetwórczego, zostały wyzyskane należycie dopiero dzięki stopniowo rozwijającemu się handlowi, badającemu z jednej strony postępy przemysłu innych ośrodków, a dostarczającemu z drugiej strony przemysłowi Górnego Śląska maszyny, aparatów i narzędzi, oraz wpływającemu jaknajbardziej

na coraz większą doskonałość produkcji przez bezpośrednią inicjatywę i sprowadzanie nowoczesnych urządzeń i środków wytwórczości, przez co doprowadza do wysokiego rozwoju rodzimego przemysłu przetwórczego.

Zwłaszcza wybuch polsko - niemieckiej wojny celnej postawił tak przemysł, jak i handel Górnego Śląska przed niezwykle ważnym zadaniem, — uniezależnienia się od wpływów przemysłu zagranicznego.

Zadaniu temu w szczególności odpowiedziała jedna z najstarszych eksportowo - handlowych firm śląskich, firma Krain et Fesser w Katowicach, która, opierając się na przeszło 30-letnich doświadczeniach i dokładnej znajomości stosunków w przemyśle górnośląskim, jego metod pracy i zdolności produkcyjnych, jakoteż na badaniu rozwoju przemysłu krajów ościennych, stała się jednym z pierwszych pionierów rodzimego przemysłu.

Ważne ulepszenia niektórych sposobów fabrykacji, zracjonalizowa-

nie wielu przedsiębiorstw, uniezależnienie rynku krajowego od zagranicy w szeregu wyrobów, dotychczas wyłącznie importowanych, przy równoczesnym ulepszaniu jakości ich i stworzeniu możliwości eksportowych, należy w dużej mierze zawdzięczać niezłomnym, a celowym wysiłkom wymienionej firmy Krain et Fesser, stanowiącej dziś poważne ogniwo w łańcuchu czynników, zbliżających i łączących tak producentów, jak i konsumentów.

Fakt ten właśnie uzasadnia w zupełności ogólną sympatię i zaufanie, jakim firma Krain et Fesser, cieszy się wśród sfer finansowo-handlowych i przemysłowych nie tylko w kraju, lecz zagranicą, co wobec oparcia postępu nowoczesnej techniki produkcyjnej, na systemie długoterminowych kredytów niejednokrotnie ułatwiło i umożliwiło pokrycie inwestycji z oszczędności, osiągniętych przez zmodernizowanie wytwórczości.

Nadzwyczaj pomysłowa i sprężysta organizacja, rutyna kierowników

i fachowego personelu dla służby wewnętrznej i zewnętrznej, stałe obsyłanie wystaw i targów krajowych i zagranicznych, częste odwiedzanie ośrodków przemysłu rodzimego i obcego, oraz klienteli, jakoteż nowoczesne bogate własne składy z bocznicami kolejowymi — potęgują z dnia na dzień dawno przed wojną już osiągnięte wzięcie i znaczenie firmy Krain et Fesser w świecie przemysłowo-handlowym stawiają to przedsiębiorstwo na czele najwybitniejszych firm handlowych polskiego Górnego Śląska.

Z uznaniem podkreślić należy, że firma ta oddaje zakładom przemysłowym, tak rządowym, komunalnym jak i przedsiębiorstwom prywatnym nieocenione usługi przez udzielanie porad fachowych w kierunku urządzenia, wzgl. rozbudowy racjonalnej już istniejących gałęzi produkcji, oraz przez dostarczanie nowoczesnych maszyn, aparatów, narzędzi, jakoteż materiałów i artykułów technicznych, zdobywając swą tradycyjną sumiennością i dokładnością w wykonywaniu zleceń usprawiedliwioną popularność.

AJENCJA WSCHODNIA

Agence Télégraphique de l'Est — Telegraphenagentur „Der Ostdienst“ — Eastern Telegraphic Agency

CODZIENNE WIADOMOŚCI EKONOMICZNE

PRZEDSTAWICIELE I KORESPONDENCI WE WSZYSTKICH WIĘKSZYCH MIASTACH W KRAJU I ZAGRANICĄ

CENTRALA: Warszawa, Nowy-Świat 16. Tel.: Redakcja 97-33, Biuro ogłoszeń 6-56. — Adres telegr.: Warszawa Agenest. — Tel. Administracji 172-03. — Konto czek. P. K. O. № 8526

ZNACZENIE WYSTAWY KATOWICKIEJ

Na Górnym Śląsku wszyscy patrzymy w Polsce, jako na drogą naszemu sercu prastarą dzielnicę ziem polskich, która w ciągu szeregu wieków, pomimo oderwania od macierzy, nie utraciła przywiązania do ziemi ojczystej i zadokumentowała to wynikiem plebiscytu.

To też, kiedy w kwietniu 1927 r. przybyli do Warszawy przedstawiciele Sejmu Śląskiego i górnośląskich organizacji gospodarczych i oświadczyli, że chcieliby współdziałać w urzędzeniu wystawy w Kato-

dyrektor Izby Rolniczej w Katowicach Paniński, prezes Związku polskich rzemieślników i przemysłowców Górnego Śląska T. Pojda, naczelnik wydziału przemysłu i handlu województwa śląskiego inż. Rudowski, dyrektor Izby Handlowo-Przemysłowej w Katowicach dr. H. Sand, radca magistratu m. Katowic inż. Sikorski, prezes Izby Rzemieślniczej w Katowicach poseł Sobota i wice-wojewoda śląski Z. Żorawski.

Z tego składu Komitetu widzimy, iż wszystkie gałęzie gospodarstwa narodowego na Górnym Śląsku są reprezentowane, że potrzebę urzędzenia wystawy uznali zarówno przedstawiciele Izby Rolniczej, Przemysłowo-Handlowej i Rzemieślniczej, jak i przedstawiciele miasta. Dzięki tym wspólnym wysiłkom organizacji gospodarczych Górnego Śląska i poparciu p. wojewody Grażyńskiego, zainicjowana przez Polską Ligę Gospodarczą wystawa w Katowicach przychodzi do skutku.

Przedstawiciele organizacji górnośląskich żądali, aby wystawa była gospodarczo-spożywcza. Górny Śląsk potrzebuje sprowadzać artykuły spożywcze i chce je sprowadzać z Polski. I dlatego pragnie się zapoznać z temi wyrobami, które dać mu mogą inne dzielnice naszego kraju, a które przychodzą dotychczas przeważnie z Niemiec.

Skoro Górny Śląsk miał sposobność u siebie zapoznać się z temi artykułami spożywczymi oraz związanymi z przemysłem spożywczym maszynami narzędziami i t. p., oczywiście, zaopatrywać się będzie nadal nie u obcych, ale u swoich.

Zadaniem wystawy katowickiej jest przede wszystkim ułatwienie nawiązania bezpośrednich stosunków między wytwórcą i ogółem spożywców. Górny Śląsk jest nowym rynkiem odbiorczym artykułów spożywczych i dlatego przynuszczać należy, iż wystawa przyczyni się do większego, niż dotychczas, zaopatrywania Górnego Śląska w artykuły żywnościowe krajowego pochodzenia.

Górny Śląsk musiał zawsze szukać zaspokojenia swego niedoboru aprowizacyjnego poza granicami Niemiec. Deficyt zboża, jarzyn i roślin strączkowych pokrywał górnośląski okręg przemysłowy wyłącznie niemal tylko z Poznańskiego, dawnej Galicji i b. Kongresówki. To samo w sposób jeszcze bardziej jaskrawy dotyczyło zaopatrywania w mięso.

Za swoją przynależność dawną do Rzeszy niemieckiej płacił Górny Śląsk wskutek cła i innych opłat granicznych oraz taryf kolejowych wyższe ceny za żywność, które podniosły się dwa razy więcej na Śląsku, niż w okręgu Ruhr. W najważniejszych artykułach, niezbędnych do życia, zwłaszcza klasie pracującej, Górny Śląsk jest żywny przez Polskę.

Należy przypuszczać, iż wystawa da również pokaz przemysłu w danym zakresie, jaki na Górnym Śląsku istnieje i przyczyni się do zapoznania z wyrobami górnośląskie-

mi. Pozatem niewątpliwie ten w skromnych nawet rozmiarach, ograniczonych do działu aprowizacyjnego, pokaz wytworów rodzimego przemysłu na ziemi śląskiej przyczyni się do wzajemnego bliższego gospodarczego zapoznania się, przez zwiedzenie przy tej okazji przez przybyłych z różnych stron na wystawę katowicką — tych pereł, które ziemia Śląska dla Polski posiada, tych czarnych djamentów, które w wielkiej mierze mówić mogą o możliwościach rozwoju ekonomicznego i umacnianiu gospodarczym państwa polskiego.



STEFAN RUDZIŃSKI,

prof. Wyższej Szk. Handl. w Warszawie, prezes Komitetu Wykonawczego Wystawy, prezes Związku Apropowizacji Miast.

wicach i pragną tego przedewszystkiem dla zadokumentowania naszego bytowania państwowego — Polska Liga Gospodarcza, po odbytej konferencji oraz po naradach jej przedstawicieli z wojewodą Grażyńskim i prezydentem Katowic, Górnikiem, postanowiła dopomóc do zorganizowania wystawy jej inicjatorem, na których czele stanął prof. S. Rudziński.

Zawiązany został komitet honorowy, do którego prezydium weszli: wojewoda śląski dr. M. Grażyński, marszałek sejmu śląskiego K. Wolny, prezydent m. Katowic dr. Górnik i prezes Polskiej Ligi Gospodarczej, b. minister, S. Przanowski. Komitet honorowy nadto składają z ramienia organizacji górnośląskich: syndyk związku miast i gmin województwa śląskiego S. Kuhnert,



Fragment z Parku Kościuszki w Katowicach, gdzie urządzono Wystawę Gospodarczo-Spożywczą.

CO MÓWIĄ O WYSTAWIE GOSPODARCZO-SPOŻYWCZEJ W KATOWICACH JEJ ORGANIZATORZY?

Wywiad z członkami Komitetu Wykonawczego Wystawy,
pp. Leonem Reinschmidtem i mec. Stanisławem Samborskim

Pragnąc zasięgnąć autorytatywnej opinii o urządzanej w Katowicach w dn. 17 września b. r. wystawie gospodarczo-spożywczej, przedstawiciel Agencji Wschodniej udał się do pp.: Leona Reinschmidta, vice-prezesa Ligi Gospodarczej oraz wice-prezesa Komitetu Wykonawczego Wystawy i mec. Stanisława Samborskiego, członka tego Komitetu, którzy w powyższej kwestii udzielili następujących informacji:

— Jednym z najpoważniejszych rynków konsumpcyjnych Polski jest Śląsk. Pomimo, że Polska jest krajem rolniczym, jednak Śląsk korzysta przeważnie z produktów i wytworów spożywczych niemieckich. Należy przeto wskazać spożywcę śląskiemu, jakie bogactwa rolne i gospodarczo - wytwórcze posiada nasz kraj, a tembardziej zbliżyć producenta z konsumentem śląskim. Wystawa gospodarczo - spożywcza urządzana w Katowicach będzie

ne poparcie ze strony miejscowych władz państwowych i samorządowych, a zwłaszcza p. wojewody Grażyńskiego, prezydenta Katowic, Dr. Górnik, posła Soboty i innych. Inicjatorzy wystawy, zastanawiając się nad wyborem terminu otwarcia wystawy wzięć musieli pod uwagę czas trwania Targów Wschodnich, i aby nie stworzyć kolizji oznaczono termin otwarcia Wystawy Gospodarczo - Spożywczej na dzień 17 września b. r., t. j. w dwa dni po zamknięciu Targów Wschodnich. Należy przypuszczać, że Katowicka wystawa cieszyć się będzie zasłużonym powodzeniem, tembardziej, iż przedstawiciele organizacji śląskich uważają urządzenie Wystawy w Katowicach za święto dla Górnego Śląska i łączą z licznymi uroczystościami, które w tym czasie tam się odbędą. Spodziewany jest również przyjazd Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.



Dr. M. GRAŻYŃSKI,

wojewoda śląski, członek Prezydium Komitetu Honorowego Ogólnokrajowej Wystawy Gospodarczo-Spożywczej w Katowicach.

pierwszą w Polsce wystawą ogólnokrajową, zakreślona na szerszą miarę. Dla scharakteryzowania przygotowań dość nadmienić, że koszty inwestycji wystawowych wyniosą 300 tysięcy złotych. Na terenie wystawowym stanie, między innymi, olbrzymia hala, przewyższająca swą wysokością 4 - piętrowy dom, będąca nawet po ukończeniu wystawy praktycznym nabytkiem dla Katowic, które, przez Wystawę Gospodarczo - spożywcza, zyskają stały teren wystawowy. Śląsk sam odczuwa potrzebę urządzenia wystawy o powyższym charakterze, czego najlepszym dowodem jest sil-

Górny Śląsk, ten najbogatszy i najbardziej zaludniony ośrodek Polski jest bardzo poważnym odbiorcą artykułów branży spożywczej i jej pokrewnych. Nasze kupiectwo musi opanować ten teren, gdzie artykuły niemieckie częściej spotkać można, niż krajowe. A tymczasem w gatunku i cenach wyroby krajowe w niczem nie ustępują niemieckim. To też mamy nadzieję, że Wystawa Spożywczo-Gospodarcza w Katowicach, jako dowód żywotności polskiej wytwórczości w tej dziedzinie, przyczyni się do spopularyzowania rodzimej produkcji.

ORGANIZACJA WYSTAWY W KATOWICACH

Podstawą bytu państwa jest jego zdolność gospodarza — wytwórcza i spożywcza. Dzięki swoim naturalnym bogactwom Polska jest samowystarczalna. Perła korony polskiej — Górny Śląsk w dziedzinie przemysłowo-gospodarczej stoi na pierwszym miejscu. Niestety, tenże Śląsk w przeważającej ilości spożywa produkty zagraniczne w formie tłuszczów, różnych prze-

skiej, Teofil Pojda, prezes Zw. Polskich Samodzielnych Rzemieślników i Przemysłowców G. Śląska, Herbert Sand, dyr. Izby Handlowo - Przemysłowej w Katowicach, Edmund Seydel prezes Koła Hurtowników Winnych przy Stow. Kupców Polskich, Sikorski, inż. — radca Magistratu m. Katowic, Adolf Sobota, poseł na Sejm Śląski i syndyk Izby Rzem. w Katowicach.



Dr. ALFONS GÓRNIK,

prezydent m. Katowic, członek Prezydium Komitetu Honorowego Ogólnokrajowej Wystawy Gospodarczo-Spożywczej w Katowicach.

tworów a nawet produktów gospodarczo-rolniczych. Na Śląsk przypada 35% konsumpcji produktów spożywczych całego kraju. Tem więcej rażącym staje się zjawisko braku zainteresowania się rynkiem gospodarczo-spożywczym Śląska, że Polska jest krajem rolniczym. Jednym bezpośrednim powodem tego nienormalnego stanu rzeczy jest brak zaznajomienia się miejscowych sfer kupieckich z wytwórczością krajową, która nie posiada na G. Śląsku dostatecznego zbytu i stosunków handlowych.

Ogólnokrajowa Wystawa Gospodarczo-Spożywcza w czasie od 17 września do 2 października 1927 r., zainicjowana przez Polską Ligę Gospodarczą ma na celu: 1) należyte zapoznanie G. Śląska z wytwórczością ogólnokrajową artykułów spożywczych i pokrewnych, 2) zapoznanie producentów z G. Śląskiem, jako rynkiem odbiorczym, 3) przedstawienie postępów i rozwoju wszystkich tych gałęzi przemysłu, które związane są z przemysłem spożywczym.

Komitet Wykonawczy Wystawy spotkał się na terenie G. Śląska z całkowitem zrozumieniem i poparciem, czego dowodem są poniżej podane nazwiska osób, które weszły do współpracy przy organizowaniu i urządzaniu Wystawy, a mianowicie: do Prezydium Komitetu Honorowego: wojewoda śląski dr. M. Grażyński, prezydent m. Katowic dr. A. Górnik, prezes Polskiej Ligi Gospodarczej S. Przanowski, b. minister przemysłu i handlu.

Do Komitetu Honorowego Wystawy weszli pp.: Zygmunt Żurawski, wice-wojewoda śląski, Wolny, marszałek Sejmu Śląskiego, inż. B. Dobrzycki, prezes Dyr. Katowickiej, inż. Eberhardt, wice-minister kolei, Rudolf Jabłoński, sekretarz Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów, inż. Rudowski, naczelnik Wojew. Wydziału Przemysłu i Handlu, Stefan Górski, członek zarządu Polskiej Ligi Gospodarczej i Związku Ziemian, Jan Kijewski, członek zarządu Zw. Ziemian, Stanisław Kuhnert, syndyk Zw. miast i gmin Wojew. Śląskiego, Pannieński, dyr. Izby Rolniczej w Katowicach, Feliks Pawłowski, sędzia handlowy, prezes koła kupców winno-kolonjalnych, Antoni Ponikowski, prof. Politechniki Warszaw-

Na czele Polskiej Ligi Gospodarczej stoją: Stefan Górski, ziemianin, członek zarządu Głównego Związku Ziemian, — Rudolf Jabłoński, sekretarz Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów, — Bronisław Małecki, prezes Centralnego Związku organizacji zawodowych, członek Komisji badania warunków i kosztów produkcji oraz wymiany, — Stefan Przanowski, przemysłowiec i ziemianin, członek zarządu Centralnego Związku Polskiego Przemysłu Górniczego, Handlu i Finansów, członek Rady Banku Polskiego, b. minister przemysłu i handlu, — Leon Reinschmidt, publicysta, — Stefan Rudziński, profesor Wyższej Szkoły Handlowej w Warszawie, — Stanisław Samborski, adwokat, — Marian Turski, delegat Ministerstwa Przemysłu i Handlu, prezes Targów Wschodnich we Lwowie, — Stefan Zieliński, ławnik Magistratu m. st. Warszawy, prezes Zjednoczenia czeladzi zgrupowań rzemieślniczych Rzpłitej.

Na posiedzeniu w dniu 2 kwietnia 1927 r., na którym były reprezentowane następujące organizacje gospodarcze: Polska Liga Gospodarcza, Izba Handlowo-Przemysłowa w Katowicach, Izba Handlowa i Przemysłowa w Bielsku, Izba Rolnicza w Katowicach, Izba Rzemieślnicza w Katowicach, Związek Miast i Gmin Województwa Śląskiego, Związek Samodzielnych Rzemieślników i Przemysłowców na Górnym Śląsku, Związek Restauratorów i Właścicieli hoteli na G. Śląsku, Związek Ziemian w Warszawie, Centralny Związek Piwowarski i Słodowniczy, Centralne Towarzystwo Rzemieślnicze w Państwie Polskiem, Koło Kupców Winno - kolonialnych przy Stow. Kupców Polskich, Koło Hurtowników przy Stow. Kupców Polskich, Izba Rzemieślnicza w Krakowie i t. d. — został wyłoniony Komitet Wykonawczy Wystawy w osobach pp.: Włodzimierza Łokcińskiego, Leona Reinschmidta, Stefana Rudzińskiego, profesora Wyższej Szkoły Handlowej w Warszawie, Stanisława Samborskiego, adwokata, Stanisława Orskiego, inżyniera. Na prezesa Komitetu Wykonawczego został wybrany p. Stefan Rudziński, profesor Wyższej Szkoły Handlowej w Warszawie, b. dyrektor Wydziału Zaopatrzenia m. st. Warszawy, prezes Związku Apropozycji Miast.

ZAKRES OGÓLNOKRAJOWEJ WYSTAWY GOSPODARCZO - SPOŻYWCZEJ

Wystawa obejmie następujące gałęzie przemysłu: cukrownie i rafinerie cukru; przetwory mączne; przemysł spirytusowo-winny, browary, słodownie i suszarnie chmielu; dział spożywczo - kolonialny; młeczarstwo, jajczarstwo i produkty nabiałowe; fabryki lodu sztucznego, fabryki wód mineralnych i gazowych; rybołówstwo i han-

del rybami; warzywnictwo, owoce i przetwory owocowe; handel mięsny i przetwory mięsne; saliny i warzelnie soli; gazownictwo i elektryczność; maszyny i instalacje w przemyśle spożywczym, jak urzą-

żonych działów przemysłu spożywczego i kooperatywy żywnościowe. Katowicka Wystawa, ciesząca się silnym poparciem sfer rządowych, samorządowych, przemysłowo-handlowych i społecznych, może być punktem zwrotnym dla dalszego wzmocnienia polskości na Górnym Śląsku.



Inż. B. DOBRZYCKI,
prezes Dyr. Kolei Katowickiej, członek Komitetu Honorowego Wystawy.

Organizatorzy dołożyli wszelkich starań, aby wystawa wypadła jaknajpoważniej. Wystawione specjalne hale wystawowe kosztem 120 tys. złotych przedstawiają się

Wystawione specjalne hale wystawowe kosztem 120 tys. złotych przedstawiają się

Wystawione specjalne hale wystawowe kosztem 120 tys. złotych przedstawiają się



Gmach Województwa w Katowicach

dzenia cukrowni, młynów, gorzelni, chłodni, browarów, rektyfikacji, rzeźni i t. p. Następnie naczynia kuchenne, bielizna stołowa, zastawy stołowe (porcelana, platery), umeblowanie sal jadalnych, restauracji i kawiarni, zdobnictwo i dekoracja, dział gastronomiczno-kulinarny, specjalne urządzenia transportowe artykułów spożywczych i ich opakowanie, przemysł tytoniowy i papierniczy, higiena i zwalczanie fałszowanych artykułów spożywczych, zaopatrywanie armji w artykuły żywnościowe, organizowanie przedsiębiorstw miejskich w zakresie zaopatrywania miast w artykuły spożywcze, statystyki i wykazy, dotyczące

wspaniale. Teren podwystawowy Park Kościuszkowski, jakby stworzony na teren pod wystawy, został z nadzwyczajną umiejętnością wyzyskany i pięknie urządzony. Miejsca w halach, z których hala główna jest imponujących rozmiarów, a mianowicie długości 70 mtr., szerokości 32 mtr., wysokości 15½ (rozmiary ogromnej czerpiętrowej kamienicy) zostały już na kilka tygodni przedtem powynajmowane, co wskazuje na ogromne zainteresowanie sfer gospodarczo-wytwórczych całego Kraju. Z projektowanych kiosków na uwagę zasługuje kiosk firmy, stawiany kosztem 24 tys. złotych.

O giełdę zbożową w Katowicach

W artykule moim, zamieszczonym w „Górnośląskich Wiadomościach Gospodarczych”, jeszcze w Nr. 9 z dn. 1-go maja 1925 r., poruszałem wyczerpująco konieczność utworzenia giełdy zbożowej w Katowicach. Podkreślałem wówczas, że miejscowy hurtowy handel zbożem reprezentuje czynnik dostatecznie kupiecko wyrobiony i doświadczony, aby w zupełności mógł sprostać zadaniu, jakie miarodajne koła gospodarcze stawiają tym sferom handlowym i instytucji giełdy zbożowej. Wyczerpująco wskazywałem na to, jak bardzo koniecznym jest uruchomienie takiej giełdy zbożowej w Katowicach, ze względu na kształtowanie się cen; nie przedstawiałem również przypominać, że tylko utworzenie takiej giełdy może wytepić szkodników handlu, że utworzenie jej przyczyni się w najwyższej mierze do osiągnięcia dla handlu znaczenia w kraju i zagranicą, — znaczenia, jakim handel wszędzie się cieszy. Izba Handlowa nie tylko przychyliła się do słusznych żądań kupiectwa, ale nawet z wielką gorliwością popierała myśl utworzenia takiej instytucji u władz. W dniu 15 czerwca 1925 r. Izba Handlowa podała do wiadomości za pośrednictwem „Górnośląskich Wiadomości Gospodarczych”, że złożyła w Ministerstwie Przemysłu i Handlu statuty giełdy zbożowej w Katowicach, które zostały uzgodnione z postanowieniami noweli o organizacji giełd z r. 1924, że Min. P. i H. do sprawy tej przywiązuje dużą wagę, jak również, że zatwierdzenia statutów należy oczekiwać w jak najkrótszym czasie. Od tego czasu nic więcej nie usłyszano w tej sprawie i właśnie obecnie odbywająca się wystawa gospodarcza daje mi powód do ponownego wystąpienia.



Dyr. FRITZ WEICHMANN
współwłaściciel firm: Młyny i hurtowy handel zbożem Max Weichmann, Hurtownia towarów kolonialnych L. Borinski.

To, co powiedziano poprzednio, dotyczy we wszystkich punktach stanu dzisiejszego. Wobec tego, że związki robotnicze zarzucają stale sferom handlowym i komisjom cennikowym, że ustalane ceny na Górnym Śląsku są zbyt wysokie, przeto władze i miarodajne czynniki gospodarcze przeprowadzają w pewnych odstępach czasu kontrole nad cenami zboża, chleba i artykułów żywnościowych. Kontrole te dochodzą jednak po wielogodzinnych obradach do przekonania, że ceny są słuszne. Wskutek tego coraz bardziej wzrasta wśród ludności niepokój. Władzom byłoby jednak nieludno ustalić istotnie słuszne ceny, gdyby urządzono w Katowicach giełdę produktów rolnych. Są to ostatecznie może lokalne zjawiska, które niemniej podkreślają konieczność istnienia giełdy zbożowej w Katowicach.

Katowicach, osiągnęłyby kolosalne znaczenie i umożliwiłyby przedewszystkiem miarodajnym władzom natchmiastowe zbieranie materiałów, potrzebnych choćby do ustalenia słusznych ustaw wywozowych i celnych. Nie twierdzę bynajmniej, iż władze nie są w stanie zebrać odpowiednich materiałów, przeciwnie one zbierają je, ale z braku natymiasowej statystyki co do przeprowadzonych transakcji, traci się właściwy moment.

Natomiast utworzenie instytucji tego rodzaju miałyby o wiele większe znaczenie dla całego handlu i życia gospodarczego Polski. Wiadomo, że wielka część ekspor-

Wiele już w tej sprawie pisano, a tutejsza Izba Handlowa poruszała kwestję tę tak wyczerpująco i zasadniczo, że moge zakończyć swoje wywody. Jak na wstępie tych uwag zaznaczyłem, otwarcie Wystawy gospodarczo-spożywczej dało mi sposobność do ponownego poruszenia tego terminu w interesie całego życia gospodarczego Polski.

Fritz Weichmann.



Główny pawilon Ogólnokrajowej Wystawy Gospodarczo-Spożywczej w Katowicach — specjalnie wybudowany na Wystawę.

CENTRALNA TARGOWICA W MYSŁOWICACH

Gdy po przyłączeniu Górnego Śląska do Polski dawał się odczuwać dotkliwy brak rynku podaży i kupna zwierząt rzeźnych, a całe zapotrzebowanie wynosiło rocznie około 52.000 sztuk bydła, 120.000 świń i 15.000 cieląt i owiec i kiedy jednocześnie rozpętał się dziki handel zwierzętami oraz w pewnym stopniu przemysłnictwo, przystąpiły władze wojewódzkie do utworzenia **Centralnej Targowicy w Mysłowicach**, które leżąc na pograniczu dwu dzielnic Polski, to jest b. Kongresówki i Małopolski, dostarczających w największej ilości potrzebnych Województwu Śląskiemu zwierząt rzeźnych — są bardzo dogodnym węzłowym punktem kolei państwowej.

krojona na szeroką skalę obejmuje następujące budynki i urządzenia: 1) tor łącznikowy długości 5.000 metr., 2) rampy wyładownicze 30 metr. szerokości 15.000 m², 3) domek dla ekspedycji, 4) hala dla bydła, 5) hala dla świń, 6) hala dla cieląt, 7) hala pomocnicza, 8) stajnia kontumacyjna, 9) budynek magazynowy, 10) dół kloaczny 100 m² — 200 m², 11) rzeźnia podręczna z chłodnią, peklownia z aparatem sterylizacyjnym, lodownia, przetwórnia padlin i tanią jatką, 12) baseny do kąpienia świń, 13) stajnia dla koni, 14) dom administracyjny z dwoma pomieszczeniami dla dyrektora, 15) dom mieszkalny dla 6-ciu urzędników, 16) sala dla giełdy, budynek



Katowice — Ratusz.

Ponieważ dotychczasowa Centralna Targowica okazała się niewystarczająca, Magistrat postanowił 19 września 1923 roku wybudować nową targowicę.

Dłuższy czas starania magistratu o odpowiedni teren pozostawały bez wyniku. Wreszcie udało się miastu nabyć teren od katolickiej gminy parafjalnej w Mysłowicach wielkości około 25 ha. lecz położony już na terenie gminy Brzęczkowice, graniczący bezpośrednio z Mysłowicami. Podanie o wydzielenie tej parceli z gminy Brzęczkowice i przyłączenie jej do miasta Mysłowic zostało przez sejmik powiatowy przychylnie załatwione i spodziewać się można, że Rada Wojewódzka sprawę tę traktować będzie jako nader pilną i ważną i wkrótce udzieli swej zgody na „przegminowanie“.

Nowa Centralna Targowica za-

bankowy z restauracją, pokoje bankowe i pokoje hotelowe, 17) kanały, klarownia, dezynfekcja i czyszczenie wagonów, 18) wewnętrzne urządzenie. Centralna Targowica jest między innymi i z tego powodu zakrojona na szerszą skalę, by pomieścić przewidziany ruch eksportowy i tranzytowy bydłem rzeźnym do Czechosłowacji, Austrii i Niemiec.

Z dniem 1-go kwietnia 1925 r. przystąpiono ostatecznie do budowy projektowanej nowej targowicy, to jest rozpoczęto prace ziemne i budowę bocznic kolejowej, a obecnie już ukończono prawie wszystkie prace.

Całość przedstawia się imponująco.

Dotychczasowe koszty wynoszą zł. 2.164.652,76.

O rozmiarze Targowicy mówią następujące dane w cyfrach.

Spęd na Centralnej Targowicy w Mysłowicach.

	Konie	Bydło rog.	Trzoda chlewna	Cielęta owce, kozy
1923 r.	123	40.455	83.167	17.855
1924 r.	129	30.323	50.592	6.326
1925 r.	2.581	48.953	106.582	6.884
1926 r.	408	55.786	118.340	3.355

Gaz w życiu codziennym

Byłby w błędzie ten, kto by twierdził, że gaz węglowy konkuruje z prądem elektrycznym — obie energie kroczą obok siebie w pewnym z góry już wytyczonym kierunku, uzupełniając się wzajemnie.

W dziedzinie światła gaz musiał ustąpić elektryczności z powodu pewnych właściwości tejże, których gaz nie posiada — jedynie jako światło uliczne znajduje gaz zastosowanie w większych miastach, które, nie bacząc tak na efekt zewnętrzny, jak na koszt instalacji i utrzymania, oświetlają ulice gazem, jako energią bezwzględnie tańszą.

Jeżeli gaz, jako energia świetlna, znajduje dziś coraz mniej zastosowania, to natomiast w innych dziedzinach, a mianowicie jako energia cieplna, jest faktycznie bez konkurencji. W gospodarstwie domowym gaz jest czynnikiem wprost niezbędnym.

Gotowanie na gazie jest dziś ogólnie znane i cieszy się coraz większym uznaniem z powodu swych nadzwyczajnych zalet: czystość, prostota w usłudze, możliwość natychmiastowego użycia i t. p.

A jaką wyższość wykazuje gaz w łazience w stosunku do piecyków węglowych, które wymagają różnych czynności (wnoszenie węgla, rozpalanie, usuwanie popiołu i t. p.), zbędnych przy zastosowaniu gazu!

Ogrzewanie gazem pojedynczych ubikacji przy wprost idealnym regulowaniu temperatury jest na Zachodzie powszechnie stosowane — tu pewną przeszkodą jest cena gazu — przy stałym bowiem ogrzewaniu kalkulacja wypada jednak na korzyść węgla.

Najnowszą i najbardziej wdzięczną dziedziną użycia gazu jest przemysł: lutowanie, hartowanie stali, podgrzewanie nitów, nasadzanie obreczy na koła kolejowe, wzgl. tramwajowe, wreszcie samorodne spawanie — to są czynności, które przy nowszych instalacjach nie mogłyby się ostać bez gazu, a cóż dopiero mówić o laboratorjach chemicznych, które wyłącznie gazem pracują!

Jeżeli się przytem uwzględni, że sucha destylacja węgla, stosowana powszechnie w gazownictwie, wydaje prócz gazu i koksu pewne ilości smoły (terowanie dachów, wyrób papy dachowej, smołowanie ulic i t. p.), benzolu, służącego do popędu motorów, wreszcie siarczanu amonu, jako nawozu sztucznego, to musimy przyznać, że gazownictwo przedstawia jeden z najważniejszych przemysłów, a jako takie winno znaleźć poparcie u społeczeństwa, a opiekę u sfer rządowych.

Biedne to państwo, które — nie mając warunków ku temu (brak węgla) — nie może należycie rozwijać gazownictwa — pod względem wyżej wyliczonych produktów jest ono zdane na łaskę i niełaskę swych sąsiadów.

W Polsce, jako państwie, posiadającym bogate złoża węgla koksującego (Górny Śląsk), ma gazownictwo wielką przyszłość przed sobą — najbardziej upośledzoną pod względem ilości gazowni jest b. Kongresówka, ale i tu przyszły niektóre miasta, jak Częstochowa, Radom, Płock, a następnie Sosnowiec i Będzin do przekonania, że gazownie są równie ważne, jak wodociągi i kanalizacje — to też już w najbliższej przyszłości powstaną nowe placówki, które dadzą stałe zatrudnienie setkom bezrobotnych i przyczynią się w wysokim stopniu do większego zużycia węgla w kraju.

Gazownictwo w Polsce posiada wybitnych fachowców i jest zrzeszone w „Związku Gospodarczym Gazowni i Wodociągów“, wydaje własny organ: „Gaz i Woda“, a znajdując należyte poparcie najwyższych władz, a przede wszystkim Minist. Przemysłu i Handlu, którego kierownikiem jest były długoletni pracownik w dziale gazowym, p. Kwiatkowski, może patrzeć spokojnie w przyszłość.

Inż. Bolesław Dalbor.

Dyrektor Gazowni Król. Huta.



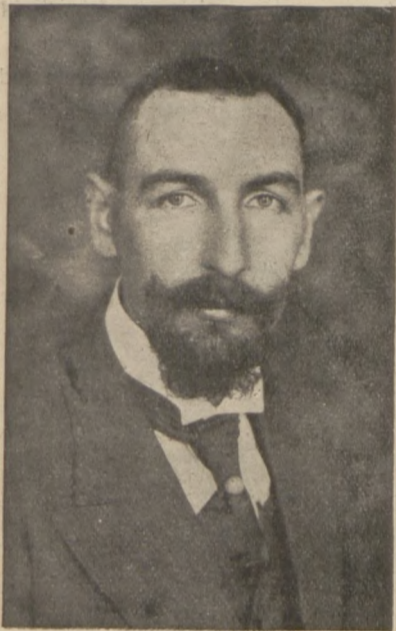
Gmach Starostwa w Katowicach.

BARON i FLIEGER W KATOWICACH

Fabryka farb mineralnych i tlenków żelaza w Ligocie

Z inicjatywy firmy Baron i Flieger w Katowicach powstała obecnie w Ligocie pod Katowicami fabryka farb mineralnych i tlenków żelaza.

Nowa ta placówka przemysłowa ma wielkie znaczenie dla G. Śląska, cały bowiem przemysł metalurgiczny, nie będzie



P. WALENTY JERZYKIEWICZ, współwłaściciel firmy Baron i Flieger w Katowicach i Fabryki farb mineralnych i tlenków żelaza w Ligocie.

potrzebował szukać dostawców zagranicznych, a z całym spokojem będzie mógł zaopatrywać się w krajowej fabryce, która wytwarza materiały pomocnicze i tlenki żelaza, sprowadzane dotąd w 90% zapotrzebowania polskiego z zagranicy, przeważnie z Niemiec i Czechosłowacji. Fabryka wytwarza farby czarne z surowców krajowych, jak również farby mineralne. Farby czerwone, jako światłotrwałe i kwasotrwałe, oparte na tlenku żelaza, są najlepszym materiałem dla dyrekcyj kolejowych do wagonów towarowych, w lotnictwie, przy marynarce w stocznicach i przy wszelkich konstrukcjach żelaznych.

W najbliższym czasie ma być wypuszczony przez fabrykę produkt, jako ochrona przed rdzewieniem, siwa farba na konstrukcje żelaza. Nie było odpowiedniej farby, zupełnie utlenionej, a taniej, któraby nie podlegała wpływom atmosferycznym. Na farby te będzie olbrzymie zapotrzebowanie, ponieważ farby przez firmę Baron i Flieger wytwarzane, będą już produktem zupełnie utlenionym o wysokiej wadze specyficznej, wskutek czego zaoszczędzi

się nadwyzwyczajnie na drogich lakierach lub pokoście, tak, że cena gotowej farby do malowania będzie o 50% niższą, aniżeli cena dotąd na ten cel używanych farb olejnych, przyczem pokrycie powierzchni będzie równe, jak przy dotąd używanych drogich farbach.

Prócz tego do tychże właścicieli należy od 35-ciu lat istniejąca fabryka farb mineralnych w Końskich, jak również dobra ziemskie Stary Młyn, jako obiekt przemysłowy, wykupiony z rąk niemieckich. W fabryce tej produkcja w tym roku przekroczyła 3 miliony kilo. Fabryka ta na szeroka skalę eksportuje do Rumunii, Jugosławii, Łotwy i Estonii, gdzie z powodzeniem konkuruje z wyrobami francuskimi i niemieckimi. Przeprowadzając najnowsze udoskonalone urządzenia techniczne fabryka nadzwyczaj produktywnie pracuje i jest nadzieja, że przy intensywniejszym rozwoju przemysłu budowlanego przewyższy przedwojenną produkcję, której 95% zabierała Rosja. Fabryka należy do tych, które w krótkim czasie przekształciły rodzaj fabrykacji, zastosowanej tylko do wymagań Wschodu, dostosowując się również do żądań byłej dzielnicy pruskiej i austriackiej.

Firma Baron i Flieger istniała już za czasów pruskich w Bytomiu, jako najstarsza polska hurtownia drogerijna na G. Śląsku, która dotąd istnieje, obsługując odnośnie gałęzie przemysłu i handlu w po-

trzebne chemikalja. Z tej firmy wyłoniła się wyżej opisana fabryka farb w Ligocie.

Obaj właściciele firmy Baron i Flieger p. Walenty Jerzykiewicz i Stanisław Flieger przez pracę zawodową idącą w kierunku tworzenia nowych wartości dla państwa, również już daleko przed wojną pracowali na terenie G. Śląska na polu społecznym i gospodarczym. Mianowicie p. Jerzykiewicz w roku 1910 osiadł w gminie Janów, pow. katowickiego i obok wykonywania swego zawodu zakładał towarzystwa sportowe „Polonja” i towarzystwo sportowe „Polonja” za co wszedł w konflikt z dawniejszymi właścicielami Giesche's Erben, którzy po dwakroć za tę działalność polityczną przeprowadzali eksmisję sklepów p. Jerzykiewicza, aby pozbyć się niepożądanego działacza polskiego. Mimo tych szykan ze strony władz pruskich i właścicieli Giesche's Erben, ludność polska Janowa, uznając zasługi wobec krzewiciela ducha polskiego, wybrała p. Jerzykiewicza naczelnikiem gminy Janów.

W czasie przygotowawczym do plebiscytu wybrano p. Jerzykiewicza prezesem Związku Burmistrzów i Naczelników gmin i ławników powiatu katowickiego. Na tem stanowisku miał p. Jerzykiewicz wdzięczne pole przygotowania gruntu do objęcia urzędów na G. Śląsku przez władze polskie, spodziewano się bowiem z całą pewnością zwycięstwa polskiego w czasie

plebiscytu. Pan Jerzykiewicz należał również do założycieli obecnego Związku Gmin, przy którym jako jeden z pierwszych naczelników polskich na G. Śląsku współpracował nad układaniem statutu.

Intensywna praca nad krzewieniem ducha polskiego przez urządzenie majówek i zabaw, przyczyniła się w wielkim stopniu do znacznego obniżenia głosów za Niemcami w czasie głosowania plebiscytowego w Janowie. Janów bowiem wykazał z całego powiatu najmniejszą ilość głosów niemieckich, bo tylko 18 i pół procent razem z emigrantami, zasługa to wielka p. Jerzykiewicza.

W czasie powstań, z których dwa przypadły za urzędowania p. Jerzykiewicza jako naczelnika gminy w Janowie, odegrał p. Jerzykiewicz wybitną rolę, wspomagając powstanie wszystkimi do dyspozycji będącymi środkami. Zwłaszcza przygotowania i nauka członków Towarzystwa Polek na siostry Czerwonego Krzyża, odbywały się w prywatnym mieszkaniu p. Jerzykiewicza, jak również opatrywanie rannych w urzędowym ambulatorjum. To też po zdobyciu Janowa przez wojsko Grenzschutzów za czasów Hersinga, zwróciło się prześladowanie Niemców przeciwko domowi i rodzinie p. Jerzykiewicza, zniszczono sklep apteczny, zupełnie rozkradzono wszystko, wreszcie wyprowadzono żonę jego z dzieckiem, by wykonać krwawy wyrok przez rozstrzelanie. W ostatniej chwili jednak nadszedł ratunek w osobie Stazdera z Misji Amerykańskiej, który przypadkowo na tę scenę nadjechał.

Po przejęciu G. Śląska przez władze polskie, złożył p. Jerzykiewicz mandat naczelnika gminy Janowo, by pracować w organizowaniu życia gospodarczego w obozie polskim, co mu się w zupełności udało, zgromadzając w czasie 5-cioletniej prezesury koło 1.200 członków w Polskim Związku Towarzystw Kupieckich Woj. Śląskiego.

Drugi współnik p. St. Flieger już przed przejęciem G. Śląska przez Polskę obok swego zawodu był wydawcą pierwszej polskiej gazety sportowej przy Komisariacie Plebiscytowym w Bytomiu, skupiając wszystkie towarzystwa sportowe polskie pod jeden sztandar. Pan St. Flieger był polskim radnym w Bytomiu i na tem stanowisku wytrwał bardzo długo, bo blisko 1½ roku po objęciu G. Śląska przez Polskę, pracując dalej w obozie polskim. Po przeprowadzeniu się do Rzplitej Polskiej wybrano go znów prezesem G. Śląskiego Związku Piłki Nożnej, której to organizacji dotąd prezesuje, starając się o utrwalenie wpływów Polski.

W ostatnim czasie wybrano p. Fliegera prezesem Związku Towarzystw Sportowych Woj. Śląskiego.



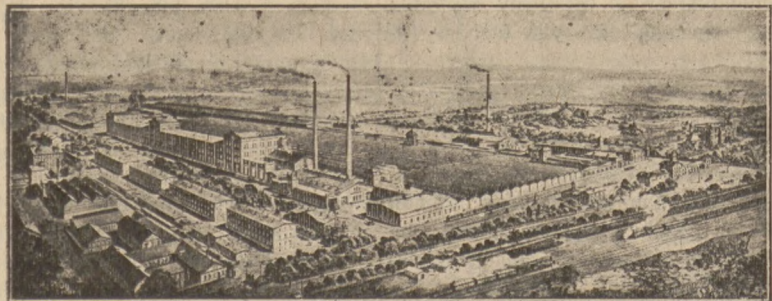
Dworzec w Katowicach.

WIDOK CENTRALNEJ TARGOWICY W MYSŁOWICACH



C. G. Schön, Sp. Akc.

ZAKŁADY PRZEMYSŁU WŁÓKIENNICZEGO W SOSNOWCU



Przedsiębiorstwo pod firmą „C. G. Schön” istniało już od roku 1813 w Werdau w Saksonji. Na ziemiach polskich fabryki tej samej firmy zostały wybudowane za rządów rosyjskich — w latach 1875/79, w Sosnowcu.

Przed wojną przedsiębiorstwo rozwinęło się znacznie, rozbudowując coraz to nowe działy i doprowadzając liczbę robotników do 4.000. Podobnie jak cały polski przemysł włókienniczy, firma „C. G. Schön” większość swojej produkcji eksportowała przed wojną do Rosji.

Wojna zniszczyła fabryki gruntownie, powodując zupełne zatrzymanie produkcji w okresie 1914—1920 r.

To też po wojnie fabryka z trudem odbudowywała zniszczone warsztaty, tem więcej, że zmuszona była działać przeważnie na nowych dla siebie rynkach zbytu, gdyż rynek przedwojenny — rosyjski, z chwilą powstania Państwa Polskiego okazał się dla polskiego przemysłu włókienniczego zamknięty.

Uruchomiono w ten sposób stopniowo w latach 1919 — 1920: przedzalnię wełny czesankowej w Sroduli i przedzalnię wigoniową w Sielcu.

Równocześnie, przy pomocy Polskiego Banku Przemysłowego, dnia 18-go lutego 1921 roku, przekształcono firmę na spółkę akcyjną.

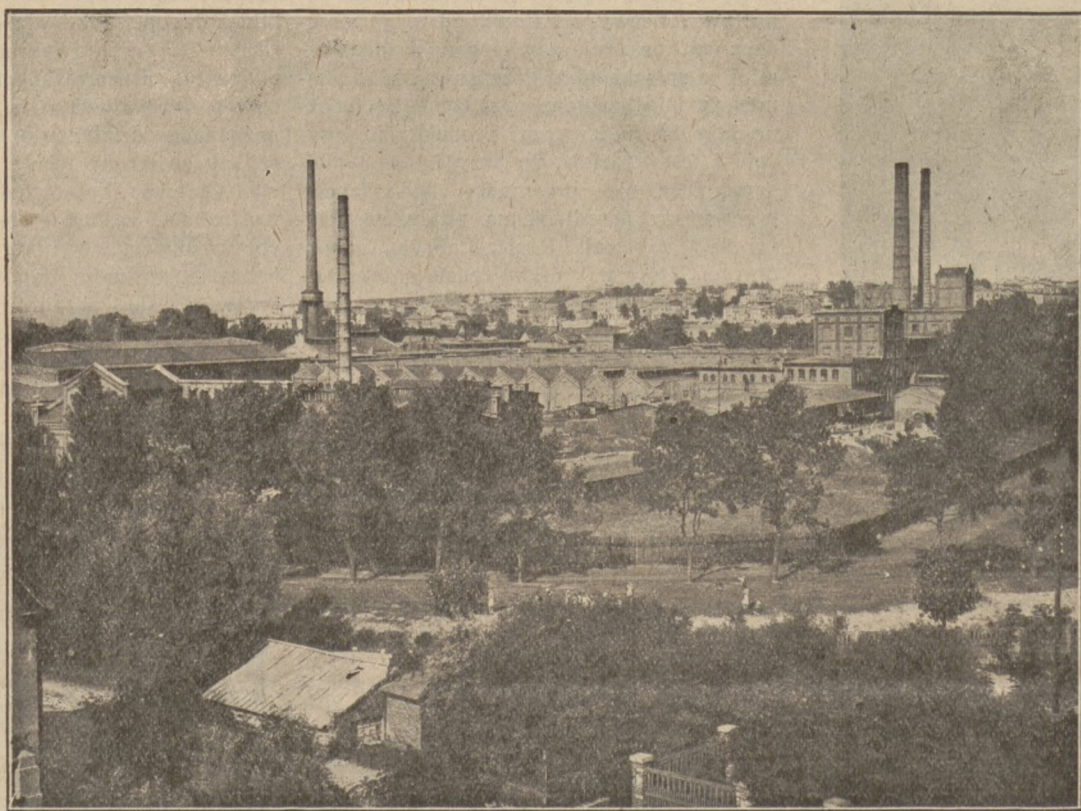
Reorganizując w dalszym ciągu produkcję, w końcu roku 1921 unieruchomiono fabrykę w Sielcu celem skoncentrowania całej uwagi i wszystkich sił — w fabryce w Sroduli.

W ostatecznym rezultacie produkcję Zakładów doprowadzono do stanu prawie przedwojennego: liczba zatrudnionych pra-

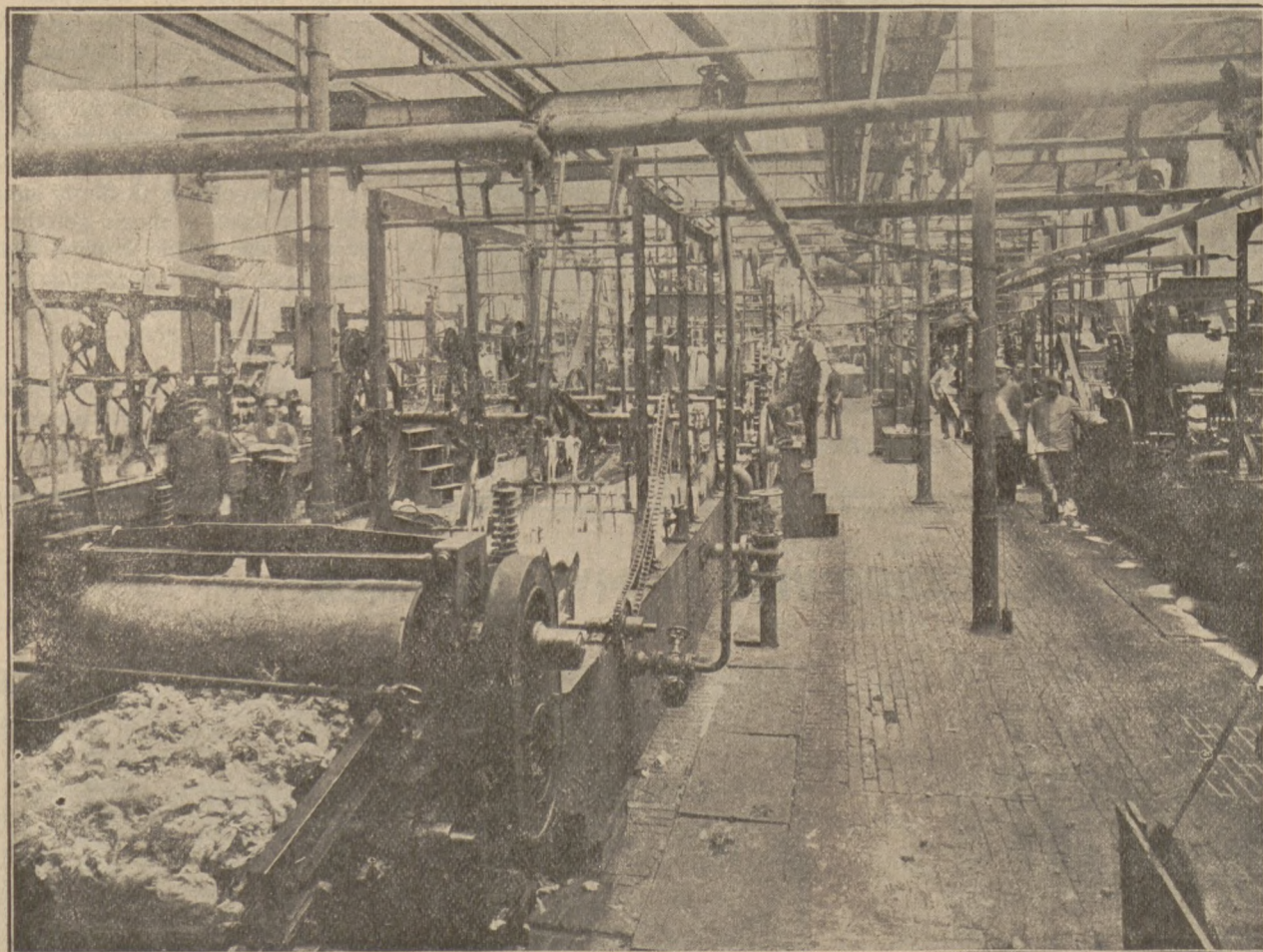
cowników wynosiła 1.850, w tem około 100 urzędników.

Tereny fabryczne wynoszą: w Sroduli — 350.000 metr. kwadr., w czem przestrzeń zabudowana — 100.000 metr. kwadr., zaś w Sielcu — 275.000 metr. kwadr., przy czem pod zabudowaniami — ok. 50.000 metr. kwadr.

Pewną część swoich wyrobów Zakłady zbywają na rynkach wewnętrznych w Łodzi, Warszawie i Bielsku, głównie jednak eksportują do krajów zamorskich. Eksport



Ogólny widok Zakładów Przemysłu Włókienniczego, C. G. Schön, Sp. Akc.



Fragment wnętrza Zakładów Przemysłu Włókienniczego w Sosnowcu — C. G. Schön, Sp. Akc.

ten musiał utorować sobie po wojnie nowe drogi i ovladnąć nowymi zagranicznymi rynkami zbytu, zamiast utraconego rynku rosyjskiego. Udało się to Zakładom w zupełności, to też po wojnie eksportowały one swoje wyroby m. in. do: Japonji, Chin, Ameryki Północnej, Ameryki Południowej, Anglii, Czechosłowacji, Rumunii, Austrii, Niemiec, Danji, Szwecji i Norwegji.

W roku 1925 Zakłady te, jak zresztą wiele innych przedsiębiorstw w Polsce — przechodziły ostry kryzys.

W roku 1926, dzięki usilnym staraniom Dyrekcji, zdołano utrzymać Zakłady w pełnym ruchu, obecnie zaś zatrudniają one około 3.000 ludzi, przy czem wszystkie oddziały pracują na dwie zmiany.

Zarząd Spółki jest obecnie w składzie następującym:

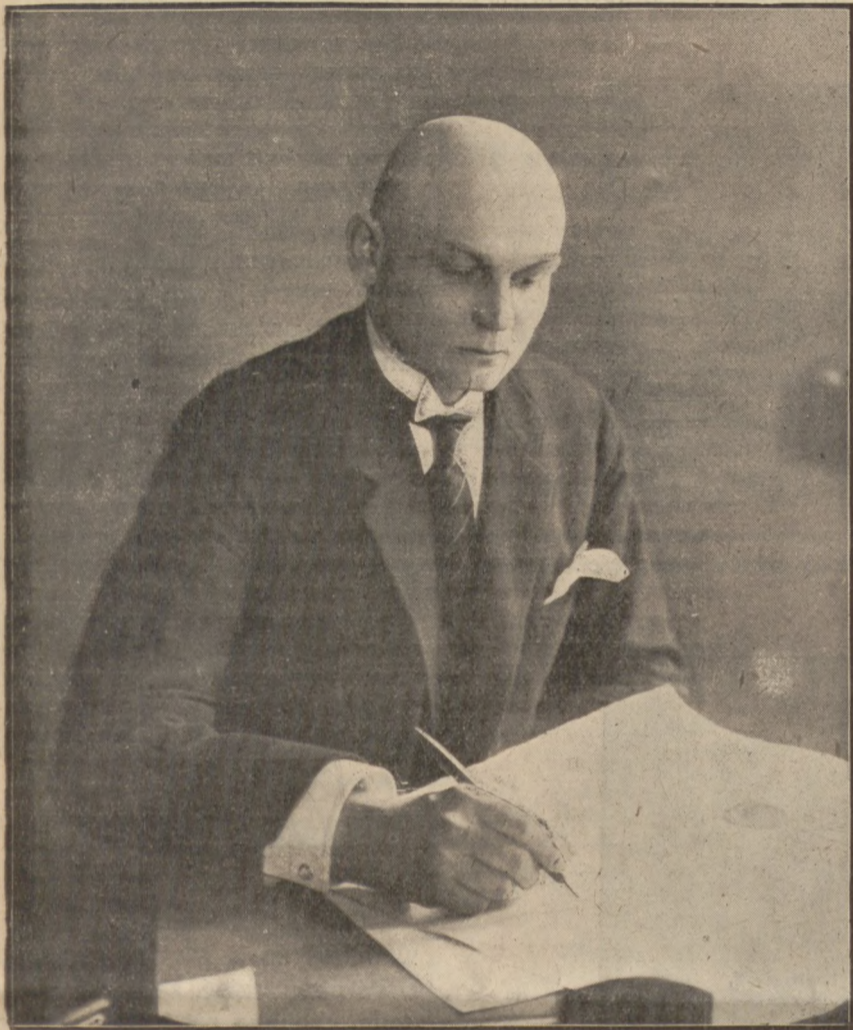
Prezes Zarządu — p. Wilhelm Schön,
Wiceprezes — p. Tadeusz Filipi.

Członkowie Zarządu — pp.: Fritz Schön,
Dyr. Włodzimierz Schön, Rudolf Spiess,
Dyr. Feliks Mieszkowski.

Dyrektorem Zarządzającym jest p. prezes Wilhelm Schön.

Pozatem do Dyrekcji należą Dyrektorowie — pp.: Włodzimierz Schön i Albert Odermann, oraz prokurenci — pp.: Paweł Ruppert, Paweł Gerard, Józef Zarybnicki i Antoni Kromer.

U STAROSTY TARNOGÓRSKIEGO, p. Wacława Bocheńskiego



Starosta Tarnogórski, Wacław Bocheński, fotografowany w chwili podpisania aktu fundacji stypendjum imienia Marszałka Piłsudskiego

szosy są wysadzone drzewami czerśniowemi. Do subwencjonowania budowy i naprawy dróg gminnych założono Powiatowy Fundusz Budowy Dróg, do którego przekazuje się większe sumy na ten cel. Obecnie pan Starosta bardzo energicznie zajął się uporządkowaniem dróg. W roku zeszłym prelimitowano na rozbudowy i konserwację szos zł. 70.000, w tym roku 200.000 zł. otych.

SZOSY POWIATU TARNOGÓRSKIEGO WEDŁUG DŁUGOŚCI.

1. Tarnowskie Góry	— Tarnowice Stare	4.568 metrów
2. Tarnowskie Góry	— Miasteczko-Miotek	15.045 „
3. Tarnowskie Góry	— Nakło, Świerklaniec	6.725 „
4. Kozłowa Góra	— Bizja	6.779 „
5. Ostroźnica	— Szindros	6.300 „
6. Blachówka	— Orzech	8.504 „
7. Strzybnica	— Nowe Repty	4.305 „
8. Bobrowniki	— Radzionków	3.710 „
9. Radzionków	— Buchacz	3.675 „
10. ulica Wiejska		600 „
11. „ Szynowa		2.350 „
12. „ Bazaltowa		725 „



Gmach starostwa w Tarnowskich Górach.

Pan Starosta Powiatu Tarnogórskiego Wacław Bocheński, udzielił specjalnemu wysłannikowi A. W. wywiadu w sprawach dróg w powiecie, szkolnictwa, szpitalnictwa, przemysłu i rolnictwa, z którym zapoznajemy naszych czytelników.

Zachodzie i na północy z powiatem lublińskim.

Wysokość ponad poziom morza wynosi przeciętnie 300 metrów a najwyższe miejsce Książ Góra 375 metrów.

Powiat liczy około 65.000 mieszkańców, obszar 25.012 ha na jeden ha przypada około 2,5 mieszkańca.

OGÓLNY POGLĄD STATYSTYCZNY.

Teraźniejszy powiat tarnogórski graniczy na wschodzie z Kongresówką, na południe z powiatem świętochłowickim, z Niemcami na

ROLNICTWO I PRZEMYSŁ.

W powiecie przeważa rolnictwo, lecz przemysł też nie należy do ostatnich: 3 kopalnie, odlewnia żelaza, cynkownia, huta ołowiu i srebra, pozatem przemysł: materiały wybuchowe, fabryka chemiczna, fabryka rur i fabr. wagonów.

Rolnictwo przeważa i rozwija się pomyślnie, są czynione duże inwestycje i ulepszenia dla osiągnięcia wydajności ziemi. Rolnictwo dzieli się na dwa rodzaje: obszarników i małorolnych.

Egzystuje powiatowa szkółka drzewek, celem zaopatrywania po cenach zupełnie niskich właścicieli ogrodów w dobre drzewka owocowe, a mniej zamożną ludność w warzywa.

DROGI W POWIECIE TARNOGÓRSKIM.

Pow. tarnogórski posiada 63.306 m. szos, które obecnie są doprowadzane do doskonałego stanu. Niektóre

Oprócz tego na powiat 2 szosy dawniej prowincjonalne, teraz wojewódzkie i to:

13. Tarnowskie Góry	—	
Sucha Góra		6.155 metrów
14. Tarnowskie Góry	—	
Repty Nowe		2.652 „

Gmach Starostwa jest obecnie całkowicie odrestaurowany, założono stację telefoniczną sprawnie funkcjonującą.

Powiatowa Kasa Oszczędności została założona w roku 1884, obecnie coraz lepiej się rozwija.

SZPITALNICTWO.

Szpital Powiatowy pod fachowym kierunkiem doktora Jarzyńskiego bardzo zdolnego chirurga ma około 400 łóżek. Sprawy sanitarne są dobrze zorganizowane, stan zdrowotny zupełnie zadawalający, większość epidemji w roku ubiegłym w powiecie nie było.

SZKOLNICTWO.

W powiecie tarnogórskim jest jedno gimnazjum, jedno seminarjum nauczycielskie, wyższa szkoła żeńska, szkoła górnicza i szkoła realna. Poza tem jest 33 szkoły ludowe. Stosunki zdrowotne w szkołach są bardzo zadawalające.



Szosa wiśniowa w Tarnowskich Górach.



Szosa wiśniowa w Tarnowskich Górach.

Konsorcjum francusko - polskie dla budowy portu w Gdyni

Konsorcjum Francusko - polskie dla budowy portu w Gdyni jest, jak to wskazuje sama nazwa, grupą polskich i francuskich firm i jednostek połączonych jedynie celem zrealizowania budowy portu w Gdyni dla Rządu Polskiego.



Inż. ROGER LE GOFF,

prowadzący roboty portowe w Gdyni z ramienia Konsorcjum Francusko - Polskiego.

Firmy i jednostki, tworzące Konsorcjum są:

a) ze strony francuskiej:

Société de Construction des Batignolles de Paris, Messieurs Schneider et Cie de Paris, Société anonyme Hersent de Paris.

b) ze strony polskiej:

Inżynier Władysław Rummel, Inżynier Teodozy Nosowicz, Polski Bank Przemysłowy.

Wyżej wymienieni członkowie Konsorcjum są wyspecjalizowani w robotach portowych. Wykonywane przez nich roboty we wszystkich częściach świata najczęściej w bardzo trudnych warunkach, świadczą

dostatecznie o posiadanym doświadczeniu w tej dziedzinie.

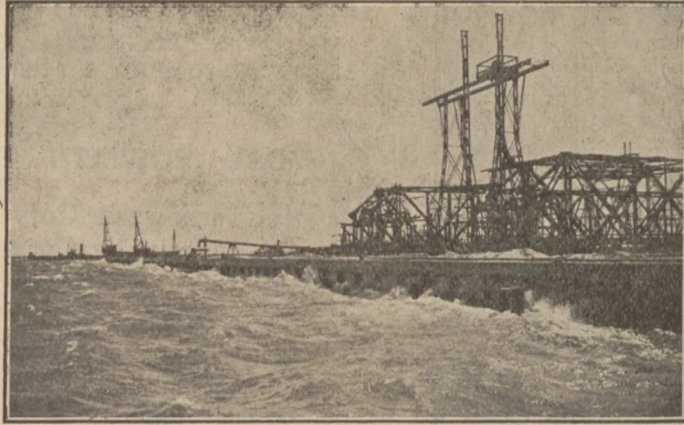
Roboty przy budowie portu Gdyni administrowane są przez towarzystwo Société de Construction

des Batignolles i prowadzone na miejscu przez francuskiego inżyniera Roger le Goff'a, który jest jednocześnie pełnomocnikiem Konsorcjum. Inżynier le Goff, poza licznymi

robotami przez niego wykonanymi zagranicą, jeszcze przed wojną wybudował wielki port transatlantycki w Pernambuco (Brazylja).

Konsorcjum, zawarłszy w dn. 4 lipca 1924 r. umowę z Ministerstwem Przemysłu i Handlu o budowie portu w Gdyni przystąpiło 30 lipca tegoż roku do robót.

Na dość poważne przeszkody natrafiono w okresie początkowym budowy, lecz zawdzięczając wzajemnej dobrej woli i wytrwałości, wszelkie przeszkody zostały pokonane i od przeszło roku roboty pro-



Molo południowe w porcie gdyńskim, 8 metrów głębokości.



Wielki francuski parowiec transatlantycki „Suffren“ pojemności 22.000 ton w porcie gdyńskim.



Pasażerski statek Żeglugi Polskiej „Gdańsk“ przy molo portowym w Gdyni.

wadzone są z wielkim rozmachem. Dość powiedzieć, że do chwili obecnej wykonano robót za sumę, przekraczającą dwanaście milionów złotych w złocie i że port posiada przeszło 600 metrów nabrzeża ochronionego o znacznej głębokości. Poza to, przewiduje się pod koniec roku przyszłego, że nie tylko port będzie całkowicie ochroniony, lecz posiadać będzie przeszło 2 kilometry nabrzeży w eksploatacji.

Ten nadzwyczajny rezultat został osiągnięty przez ciągłą a wydajną współpracę Konsorcjum z Departamentem Morskim Ministerstwa Przemysłu i Handlu w osobach inżynierów Łęgowskiego, Wendy i Bomasa.

PORADNIK DLA RADJOAMATORÓW

WYDAWNICTWO AJENCJI WSCHODNIEJ

ŻĄDAĆ WE WSZYSTKICH KSIĘGARNIACH

INŻYNIER

EUGENJUSZ MEYER

W GDYNI

PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWY FUNDAMENTÓW:

morskich,

rzecznych

i lądowych

Tel. № 60

Tel. № 60

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT INŻYNIERYJNO - BUDOWLANYCH

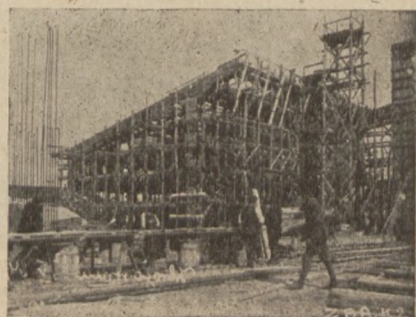
P. F.

PASZKOWSKI, PRÓCHNICKI i Ska

Sp. z o. o.

WYKONYWA:

Projekty
Kosztorysy
Ekspertyzy



Budowa miast — ogrodów.
Domy dla Kooperatyw.
Konstrukcje żelazo - betonowe.

FIRMA ISTNIEJE OD 1909 R.

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Ad. MARTENS

BUDOWNICZY

Tel. № 38 W GDYNI Tel. № 38

Wykonywa wszelkie roboty w zakresie budownictwa naziemnego, podziemnego, żelbetowego oraz dróg wodnych, bitych i kolejowych, według projektów własnych i nadesłanych :- :- :- :-

C. HARTWIG

SPÓŁKA AKC.



MIĘDZYNARODOWI
EKSPEDYTORZY

EKSPEDYTORZY WSZYSTKICH
WYSTAW I TARGÓW

ZŁATWIA WSZELKIE PRACE
Z DZIEDZINY TRANSPORTÓW.
PRZEPROWADZKA MEBLI WE
WŁASNYCH WOZACH.

ODDZIAŁ KATOWICE
ul. Poprzeczna 21. Telef. 11-49

MATERJAŁY
INSTALACYJNE
DLA UŻYTKU
DOMOWEGO



INSTALLATIONS-
MATERIAL
FÜR HAUS
U. GEWERBE

Żarówki „OSRAM“

Aparaty dla gotowania
i ogrzewania

Przewodniki każdego
rodzaju

Silniki i transformatory

Odkurzacze „VAMPYR“

Maszyny do pisania A E G

„OSRAM“ - Lampen

Heiz u. Kochapparate

Leitungen aller Art

Motoren, Transformatoren

„VAMPYR“ Staubsauger

A E G - Schreibmaschinen

A E G - Elektrizitäts - A. G. Sp. Akc.

KATOWICE, Ul. Marjacka 23

Tel. 173, 174, 175.

SPÓŁKA AKCYJNA

Fabryki olejów i tłuszczów roślinnych

„J. D. POTOKA SYNOWIE”

BĘDZIN - MAŁOBĄDŹ.

WYRABIA:

- Potokol—jadalny tłuszcz kokosowy
- Olej kokosowy dla celów mydlarskich.
- Olej lniany I-a i techniczny.
- Olej rzepakowy jadalny i techniczny.
- Olej rycynowy medyczny i techniczny.

POLECA: wyborną paszę dla bydła

- Makuchy odolejone,
- lniane, rzepakowe i kokosowe,
- oraz **Śrut rycynowy**
- jako bardzo skuteczny nawóz
- azotowo-fosforowo-potasowy.

„POTOKOL”



TŁUSZCZ ROŚLINNY
Gwarantowanej czystości.
BARDZO EKONOMICZNY
W użyciu w kuchni i piekarni
ZAWIERAJĄCY 100% TŁUSZCZU

JÓZEF PRZYBYŁA

SKŁAD DRZEWA

KATOWICE

UL. ZIELONA

TELEFON 11-28.

Dostawa drzewa budowlanego i stolarskiego.

Wyróżniane przez znawców!..

KONSERWY warzywne

KOMPOTY z wszelkich owoców

MARMELADY I POWIDŁA owocowe

POMIDORY w puszkach lepsze od zagranicznych

SOKI owocowe gwarantowane

PRZYPRAWY I SOSY do zup, buljon „Bovo”, cabol

WINA owocowe, białe, czerwone i musujące „Ivercy”

ZAPRAWY do wódek i likierów

POLECA

Sp. Akc. Przemysłowo-Handlowa

Józef Werner, Cyrański i S-ka

WARSZAWA,

ul. Solec 41 telefony 3-63, 3-64 i 15-49.

Adres telegraf. „IVERCY”—Fabryka egzystuje od 1902 r.

NA ŻĄDANIE SZCZEGÓŁOWE CENNIKI

POLSKA WYTWÓRNIA
ŁÓŻEK I MEBLI
METALOWYCH

„METALMEBEL”

Sp. z ogr. odp.

W SOSNOWCU

Posiada na składzie i wykonywa
na zamówienia:

ŁÓŻKA METALOWE: ozdobne i luksusowe, szpitalne, koszarowe i dziecięce.

SIATKI STALOWE: sprężynowe pojedyncze i podwójne.

MEBLE ŻELAZNE: pokojowe i restauracyjne.

UMYWALNIE, WYCIERACZKI i t. p.

Sprzedaż detaliczna i hurtowa w firmie:

Dom Handl.-Przemysł. „EFKA”

Sp. z ogr. odp.

Sosnowiec, Piłsudskiego 46, tel. 8-45

PIERWSZA POLSKA RAFINERJA
OLEJÓW JADALNYCH I FABRYKA
TŁUSZCZÓW ROŚLINNYCH

Paweł HOFFMANN i S-ka

BIELSKO

PREMIJOWANA NA WYSTAWACH:

w WARSZAWIE, we LWOWIE

i w RZYMIE

SPECJALNOŚĆ:

„ILONA” masło orzechowe

„PARVEOL” tłuszcz roślinny

„SOYA” olej jadalny

KATOWICKI HANDEL ŻELAZA

SP. Z O. O.

KATOWICE

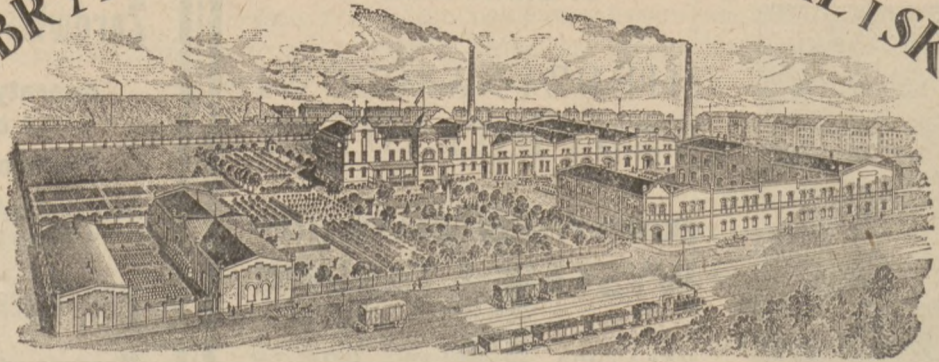
BIURA: UL. MŁYŃSKA 37
TELEFONY № 13, 14 i 165

HURTOWNIA ŻELAZA I NARZĘDZI

POLECA:

Żelazo handlowe wszelkiego rodzaju. Belki żelazne do budowli, blachy pocynkowane i cynkowe, rury, łączniki i t. p. Dostawa z własnych składów i także wagonowo wprost z hut. Wielki wybór w narzędziach do obróbki drzewa i żelaza.

FABRYKA CHEMICZNA P. STRAHL I SKA.



SZOPIENICE GÓRNY ŚLĄSK

Powyższe przedsiębiorstwo założone w roku 1874 rozwijając się stopniowo z biegiem lat, osiągnęło w ostatnich czasach całkiem wyjątkowy rozkwit. Potężny rozwój swój zawdzięcza ono przyjętej jako dewiza zasadzie dostarczania na rynek li tylko wysoko wartościowych wytworów i to po cenach korzystnych. Fabryka powyższa zajmuje też obecnie jedno z największych i przodujących miejsc w wytwórczości gliceryny, mydła i środków do prania rodzimego przemysłu. Fabryka i biura zarządu położone bezpośrednio między dwiema liniami kolejowymi zajmuje około 27 000 m² przestrzeni. Hale fabryczne, składy itd. mieszczą się w potężnych budynkach na przestrzeni łącznej około 5000 m². Urządzenia fabryczne są wyposażone najnowszymi zdobyczami techniki, produkcja odbywa się podług naukowej metody i pod kierownictwem pierwszorzędnych fachowców. Specjalne metody wytwarzania oparte o przeszło 50 letnie doświadczenie stanowią najwyższą gwarancję pierwszorzędnej dobroci fabrykatów. Jeżeli nawet zdolność produkcyjna przedsiębiorstwa daleką jest jeszcze obecnie od punktu kulminacyjnego, to jednak pokrywa ono znaczną część zapotrzebowania na rynku krajowym. Produkcja fabryki skierowana jest specjalnie na wytwarzanie mydeł różnego rodzaju, płatków mydlanych, proszku mydlanego i najnowszych środków do prania. Podczas gdy mydła łędne mydła szare i proszek mydlany znajdują się w obrocie handlowym pod marką „Strahl”, sporządza fabryka ponadto jako specjalności

„Alboril“ Najprzedniejsze mydło pachnące

„Alboril“ aromatyczne płatki mydlane

„Alboril“ samodiałający środek do prania

które w krótkim czasie rozpowszechnione w całej Polsce, cieszą się wszędzie największym powodzeniem.

Specjalności „Alboril“

są pod gwarancją wolne od chloru i innych szkodliwych składników. Wytwarzane jedynie z najlepszych surowców zostały dzięki swej **rzeczywiście niezrównanej jakości, sile pianienia i skuteczności w praniu** tak również dzięki pierwszorzędnemu znaczeniu dla higieny ludowej odznaczone

Złotym



Medalem

na ostatniej Wystawie Spożywczo-Higienicznej w Warszawie 1926 r.

Prosimy przekonać się jaknajszybciej i to w własnym interesie o dobroci tych pierwszorzędnych artykułów.

PIECHACZEK i SLIWKA

FABRYKA
WYROBÓW PAPIEROWYCH

KATOWICE.

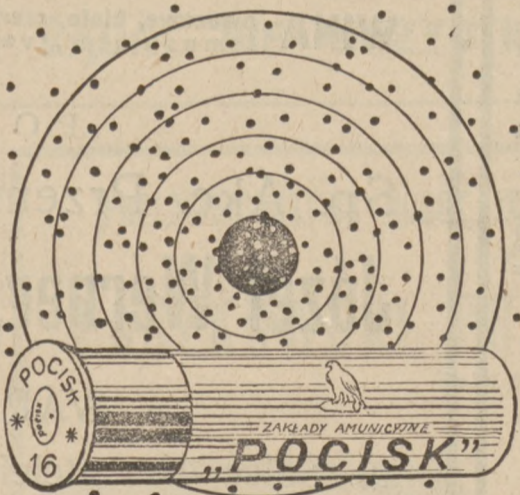
ul. Kościuszki 5! tel. 17-66

Torebki i wszelkie inne opakowania dla kupiectwa

Papier pakowy wszelkiego rodzaju

Torebki wyplatowe, na kapelusze, na mąkę, na cukierki w wielkim wyborze

WŁASNA DRUKARNIA



1927 NOWOŚĆ SEZONU 1927
NIEZAWODNY NABÓJ
„POCISK”

ŚWIECE

i wyroby woskowe

ZĄDAJCIE
CENNIKA

FR. SEZEMSKI

Biała koło Bielska, Śląsk

SCHARLA i SZYMAŃSKI

KRÓLEWSKA HUTA

UL. OGRODOWA № 3

ZAŁOŻONY W 1886 R.



KRÓLEWSKA HUTA

TELEFON № 4-93

ZAŁOŻONY W 1886 R.

POLECA NAJWYTWORNIEJSZE LIKIERY

NALEWKI: CORDIAL, BERNARDYNKA, CHARTREUSE, CACAO, ELEKTORSKA, ŻŁOTÓWKA, ALPEJSKA, MARASCINO, CURASAU.

Specjalność Winiaki: TRIUMF, SCHARLA-SZYMAŃSKI, WINIAK Czterogwiazdkowy (****), WINIAK SPECJALNY, STARY WROCŁAWSKI.

Górnośląska Fabryka
Czekolady i Cukrów

„HANKA”

Sp. Akc.

W SIEMIANOWICACH

Wyrabia i dostarcza w dowolnych ilościach znane ze swej dobroci i tanioci

Czekolady i Cukry

NOCZYŃSKI

Sp. z ogr. odp.

KATOWICE

Ul. Marjacka 18a.

Telefon № 520.

PRACOWNIA ZAWODOWEJ ODZIEŻY OCHRONNEJ

UBRANIA

NIEPRZEMAKALNE
KWASOODPORNE
AZBESTOWE

NIEPRZEMAKALNE PŁACHTY I OPONY

Hurtowa sprzedaż technicznych materiałów gumowych i azbestowych

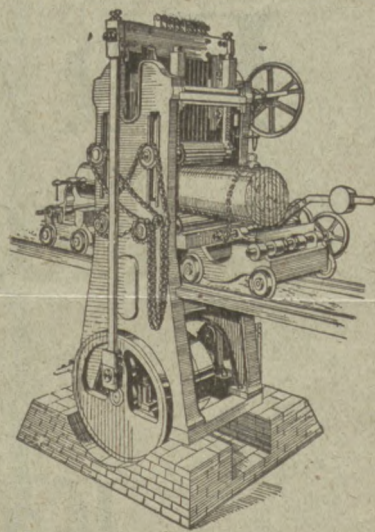
ZJEDNOCZONE FABRYKI
MASZYN TOW. AKC.

„UNIA”

DAWN.

C. BLUMWE i SYN

BYDGOSZCZ



TRAKI

szybkobieżne o wysokim skoku ze zmiennym kierunkiem ruchu z momentalnym wyłącznikiem na łożyskach beczółkowych najnowszej konstrukcji

WSZELKIE MASZYNY DO OBRÓBKI DRZEWA

PROSPEKTY I KOSZTORYSY BEZPŁATNIE
NA ŻĄDANIE WIZYTY INŻYNIERÓW

PRZEDSTAWICIELSTWA:
Warszawa, Lwów, Poznań, Wilno, Kraków, Łódź, w. m. Gdańsk, Berlin, Konstantynopol, Rio de Janeiro.

E. BRASZCZOK i S-ka

KATOWICE

ul. Kościuszki № 16

DOSTAWA PAPIERU
ARTYKUŁÓW BIUROWYCH
MASZYN DO PISANIA
DO LICZENIA
DO POWIELANIA
MEBLE BIUROWE
DRUKARNIA

ELEWATOR

Spółka Akcyjna, dawniej Teodor Holtz i Kania & Kuntze

Konstrukcje żelazne	urządzenia transport.	kształtówki
roboty blacharskie	dźwigi i krany	zwrotnice
wozki wydobywcze	stal formowa	krzyżowniki
klatki wydobywcze	koła zębate	złożenia kołów

FABRYKA MASZYN
ODLEWNIA STALI

Katowice G. Śl.

ul. Kamienna 4.

L. BORIŃSKI

KATOWICE

HURTOWNIA

TOWARÓW KOLONIALNYCH

ROK ZAŁOŻENIA 1855. TELEFON 27 i 537.

SPECJALNOŚĆ KAWA

MAX WEICHMANN

KATOWICE

TELEFON 78 i 79,

UL. POPRZECZNA 15.

MŁYN KASZY i MAKUCHÓW

HURTOWA SPRZEDAŻ:

ZBOŻA, MAKI, ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH i PASZY

SPECJALNOŚĆ:

PRODUKCJA PRZEMIAŁU MAKUCHU LNIANEGO

WŁASNE SKŁADNICE Z BOCZNICĄ KOLEJOWĄ

BANK ZWIĄZKU SPÓŁEK ZAROBKOWYCH

SPÓŁKA AKCYJNA

Bank Dewizowy

Kapitał Zakładowy łącznie z Rezerwami
22.000.000 zł

Centrala w Poznaniu

ODDZIAŁ W KATOWICACH

ODDZIAŁY KRAJOWE: Bielsko, Bydgoszcz, Grudziądz,
Kielce, Kraków, Lublin, Lwów,
Łódź, Piotrków, Radom, Sosno-
wicz, Toruń, Warszawa, Wilno.

ODDZIAŁY ZAGRANICZNE: Paryż, Nowy-Jork.

BANK FRANCUSKO-POLSKI BANQUE FRANCO-POLONAISE S P . A K C .

Kapitał 50 milionów franków

Siedziba Centrali: PARYŻ

ODDZIAŁY:

Warszawa, ul. Czackiego 4,

Gdańsk, Hundegasse 127,

Łódź, ul. Piotrkowska,

KATOWICE, Dyrekcyjna 9.

AGENCJE:

Częstochowa, Piłsudskiego 9.

Adres telegraf.: Bafrapolab.

Telefony: 11-99 i 20-66.